Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/2270

16.10.2026

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2026/2270

z 15. októbra 2026,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2025/2351, ktorým sa ukladá konečné ochranné opatrenie týkajúce sa dovozu určitých ferozliatinových prvkov

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/478 z 11. marca 2015 o spoločných pravidlách na dovozy ([1]), a najmä na jeho článok 16,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/755 z 29. apríla 2015 o spoločných pravidlách na dovozy z určitých tretích krajín ([2]), a najmä na jeho článok 13,

keďže:

(1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2025/2351 ([3]) Komisia uložila konečné ochranné opatrenie týkajúce sa dovozu určitých ferozliatinových prvkov.

(2) Komisia usúdila, že najúčinnejšou formou opatrenia na vyváženie rôznych záujmov je osobitná colná kvóta pre jednotlivé druhy výrobku, ktorá pozostáva z objemu v rámci kvóty v kombinácii s variabilným clom pri prekročení kvóty.

(3) Komisia stanovila objem v rámci kvóty na úrovniach o 25 % nižších ako priemerná úroveň dovozu v rokoch 2022, 2023 a 2024.

(4) Po uložení konečného ochranného opatrenia sa na Komisiu obrátil právny zástupca jednej malajzijskej spoločnosti s tvrdením, že objem v rámci kvóty vypočítaný pre Malajziu, ako sa uvádza v prílohe III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2025/2351, bol nesprávny z dôvodu neúplných štatistík týkajúcich sa dovozu z Malajzie do Únie za rok 2022.

(5) Komisia toto tvrdenie prešetrila a mohla potvrdiť, že určitý dovoz feromangánu z Malajzie v roku 2022 bol vo verejne dostupných dovozných štatistikách Eurostatu označený ako dôverný. Pri výpočte colnej kvóty pre Malajziu teda chýbalo takmer 40 700 ton dovozu. Správna hodnota na výpočet colnej kvóty pre Malajziu na rok 2022 mala byť 41 279,3 tony namiesto 581 ton.

(6) Objem dovozu za rok 2022 by sa preto mal na účely výpočtu opraviť a objem v rámci kvóty pre Malajziu by sa mal prepočítať a zvýšiť.

(7) Dané opravy by mali nadobudnúť účinnosť od dátumu nadobudnutia účinnosti vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2025/2351.

(8) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Výboru pre ochranné opatrenia zriadeného podľa článku 3 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2015/478 a článku 22 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2015/755 (v uvedenom poradí),

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Tabuľkou v prílohe k tomuto nariadeniu sa nahrádza časť tabuľky týkajúca sa objemu colnej kvóty Malajzie v prílohe III k vykonávaciemu nariadeniu (EÚ) 2025/2351.

([1]) Ú. v. EÚ L 83, 27.3.2015, s. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj.
([2]) Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj.
([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2025/2351 z 18. novembra 2025, ktorým sa ukladá konečné ochranné opatrenie týkajúce sa dovozu určitých ferozliatinových prvkov (Ú. v. EÚ L, 2025/2351, 18.11.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/2351/oj).

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*. Uplatňuje sa od 18. novembra 2025.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 15. októbra 2026

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

„Druh výrobku	Kódy HS a č. znaky KN	Pridelenie podľa krajiny (ak sa uplatňuje)	Rok 1				Rok 2				Rok 3				Dodatočná sadzba cla	Poradové čísla
			Od 18. 11. 2025 do 17. 2. 2026	Od 18. 2. 2026 do 17. 5. 2026	Od 18. 5. 2026 do 17. 8. 2026	Od 18. 8. 2026 do 17. 11. 2026	Od 18. 11. 2026 do 17. 2. 2027	Od 18. 2. 2027 do 17. 5. 2027	Od 18. 5. 2027 do 17. 8. 2027	Od 18. 8. 2027 do 17. 11. 2027	Od 18. 11. 2027 do 17. 2. 2028	Od 18. 2. 2028 do 17. 5. 2028	Od 18. 5. 2028 do 17. 8. 2028	Od 18. 8. 2028 do 17. 11. 2028		
			Objem colnej kvóty (v tonách netto)				Objem colnej kvóty (v tonách netto)				Objem colnej kvóty (v tonách netto)					
Feromangán	7202 11, 7202 19	Malajzia	9 330,47	9 026,21	9 330,47	9 330,47	9 339,80	9 035,24	9 339,80	9 339,80	9 323,59	9 120,91	9 323,59	9 323,59	pozri prílohu II	09.8819“